

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 76

Volume 30

18 March 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- * **Council Regulation (EEC) No 750/87 of 16 March 1987 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff** 1
- Commission Regulation (EEC) No 751/87 of 17 March 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 752/87 of 17 March 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- * **Commission Regulation (EEC) No 753/87 of 17 March 1987 amending Regulation (EEC) No 1365/82 laying down standard rates for the financing, by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, of expenditure resulting from the free distribution of products withdrawn from the market by producers' organizations, or bought in by the intervention agencies, in the fruit and vegetables sector** 12
- Commission Regulation (EEC) No 754/87 of 17 March 1987 prolonging the first suspension of the advance fixing of the import levy for certain cereals 14
- Commission Regulation (EEC) No 755/87 of 17 March 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 15

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

87/189/EEC :

- * **Commission Decision of 23 December 1986 relating to a specific programme concerning the processing and marketing of fish and fish products in the French overseas departments for the period of 1986 to 1990 forwarded by France pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77** 16

87/190/Euratom, ECSC, EEC :

- * **Commission Decision of 23 January 1987 amending Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC in respect of an authorization granted to the United Kingdom concerning the calculation of value added tax** 19

87/191/ECSC :

- * **Commission Decision of 23 February 1987 derogating from High Authority recommendation No 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community (125th derogation)** 20

87/192/EEC :

- * **Commission Decision of 5 March 1987 on the improvement of the efficiency of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85** 23

87/193/EEC :

- * **Commission Decision of 5 March 1987 on the improvement of agricultural structures in the Netherlands pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85** 24

Corrigenda

- * **Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries (OJ No L 373 of 31. 12. 1986)** 25
- * **Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3925/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 to textile products originating in developing countries (OJ No L 373 of 31. 12. 1986)** 26
- * **Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3926/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain agricultural products originating in developing countries (OJ No L 373 of 31. 12. 1986)** 26

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 750/87
of 16 March 1987
amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, following the accession of Spain and Portugal to the Community, negotiations took place with the United States of America under Article XXIV.6 of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) with the objective of resolving the trade dispute which exists between the Community and the United States;

Whereas these negotiations resulted in the Agreement between the European Economic Community and the United States of America for the conclusion of negotiations under GATT Article XXIV.6, as approved by the Council Decision of 30 January 1987;

Whereas, under the terms of the Agreement, the Community undertook, *inter alia*, to reduce certain customs duties on an autonomous basis during the period 1987 to 1990;

Whereas an amendment should therefore be made to the Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 430/87 ⁽²⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Common Customs Tariff annexed to Regulation (EEC) No 950/68 is hereby amended in accordance with the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 March 1987.

For the Council

The President

L. TINDEMANS

⁽¹⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 43, 13. 2. 1987, p. 9.

ANNEX

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
07.04	(unchanged) A. Onions B. (unchanged)	20 (a)	16
(a) Duty rate reduced to 10 % within the limits of an annual tariff quota of 12 000 tonnes to be granted by the competent authorities. This measure is applicable until 31 December 1990.			
08.01	(unchanged) A. to C. (unchanged) D. Avocados : I. From 1 December to 31 May II. From 1 June to 30 November E. to H. (unchanged)	12 (a) 12	8 8
(a) Duty rate reduced to 4 % until 31 December 1990.			
12.03	(unchanged) A. (unchanged) B. (unchanged) C. (unchanged) I. Meadow fescue (<i>Festuca pratensis</i>) seed ; vetch seed ; seeds of the genus <i>Poa</i> (<i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i>) ; rye grass (<i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multilforum</i>) ; timothy grass (<i>Phleum pratense</i>) ; red fescue (<i>Festuca rubra</i>) ; cocksfoot grass (<i>Dactylis glomerata</i>) ; bent grass (<i>Agrostis</i>) II. Clover (<i>Trifolium</i> spp.) III. Other D. Flower seeds ; kohlrabi seeds (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>caulorapa</i> and <i>gongyloides</i>) E. Other	10 (a) 10 (a) 10 (b) 10 (c) 10 (d)	4 4 5 6 7
(a) Duty rate reduced to 2 % until 31 December 1990. (b) Duty rate reduced to 2,5 % until 31 December 1990. (c) Duty rate reduced to 3 % until 31 December 1990. (d) Duty rate reduced to 4 % until 31 December 1990.			
20.06	(unchanged) A. (unchanged) I. (unchanged) II. Of 1 kg or less B. (unchanged)	22 (a)	16
(a) Duty rate reduced to 12 % until 31 December 1990.			

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
20.07	(unchanged)		
	A. (unchanged)		
	I. (unchanged)		
	II. (unchanged)		
	a) Of a value exceeding 22 ECU per 100 kg net weight :		
	1. Apple juice	42 (a)	—
	2. Other	42	—
	b) Other :		
	1. Apple juice	42 (a) + (L)	—
	2. Other	42 + (L)	—
	III. (unchanged)		
	B. (unchanged)		
	I. (unchanged)		
	a) (unchanged)		
	1. (unchanged)		
	2. (unchanged)		
	aa) Containing added sugar :		
	11. Apple juice	25 (b)	24 + ads
	22. Other	25	24 + ads
	bb) Other :		
	11. Apple juice	25 (b)	25
	22. Other	25	25
	3. (unchanged)		
	b) (unchanged)		
	1. (unchanged)		
	2. (unchanged)		
	aa) With an added sugar content exceeding 30 % by weight .	25 (b) + (L)	24 + ads
	bb) With an added sugar content of 30 % or less by weight .	25 (b)	24 + ads
	cc) Not containing added sugar	25 (b)	25
	3. to 4. (unchanged)		
	II. (unchanged)		
	a) (unchanged)		
	1. (unchanged)		
	2. Grapefruit juice	21 (c)	15 + ads
	3. to 5. (unchanged)		
	6. (unchanged)		
	aa) (unchanged)		
	bb) Other :		
	11. Juice of fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> .	24 (d)	22
	22. Other	24	22
	7. (unchanged)		

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
20.07 (cont'd)	B. II. b) (unchanged)		
	1. (unchanged)		
	2. (unchanged)		
	aa) (unchanged)		
	bb) Other	21 (c)	15 + ads
	3. to 6. (unchanged)		
	7. (unchanged)		
	aa) (unchanged)		
	bb) (unchanged)		
	cc) Not containing added sugar:		
	11. Juice of fruit of the species <i>Vaccinium macrocarpon</i> .	24 (d)	22
	22. Other	24	22
	8. (unchanged)		
(a) Duty rate reduced to 30 % until 31 December 1990. (b) Duty rate reduced to 18 % until 31 December 1990. (c) Duty rate reduced to 12 % until 31 December 1990. (d) Duty rate reduced to 14 % until 31 December 1990.			
22.09	(unchanged)		
	A. to B. (unchanged)		
	C. (unchanged)		
	I. to II. (unchanged)		
	III. (unchanged)		
	a) (unchanged)		
	1. Two litres or less	1,20 ECU per hl per % vol of alcohol + 10 ECU per hl (a)	0,40 ECU per hl per % vol of alcohol + 3 ECU per hl
	2. More than two litres	1,20 ECU per hl per % vol of alcohol (b)	0,40 ECU per hl per % vol of alcohol
(a) Duty rate reduced to 0,20 ECU per hl per % vol of alcohol + 1,50 ECU per hl until 31 December 1990. (b) Duty rate reduced to 0,20 ECU per hl per % vol of alcohol until 31 December 1990.			
24.02	(unchanged)		
	A. (unchanged)		
	B. Cigars	80 (a)	52
	C. to E. (unchanged)		
(a) Duty rate reduced to 43 % until 31 December 1990.			
28.01	(unchanged)		
	A. to B. (unchanged)		
	C. Bromine	15 (a)	9
	D. (unchanged)		
(a) Duty rate reduced to 4,5 % until 31 December 1990.			

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
29.02	(unchanged) A. (unchanged) I. to II. (unchanged) III. Bromides : a) Dibromoethane and vinyl bromide b) Other B. to C. (unchanged)	 23 (a) 23	 8,6 8,6
(a) Duty rate reduced to 3 % until 31 December 1990.			
29.07	(unchanged) A. Halogenated derivatives : I. Bromides II. Other C. to D. (unchanged)	 15 (a) 15	 6,9 6,9
(a) Duty rate reduced to 3 % until 31 December 1990.			
29.08	(unchanged) A. (unchanged) I. to II. (unchanged) III. (unchanged) a) (unchanged) b) (unchanged) c) other : 1. Bromides 2. Other B. to D (unchanged)	 16 (a) 16	 7,1 7,1
(a) Duty rate reduced to 3 % until 31 December 1990.			
29.15	(unchanged) A. to B. (unchanged) C. (unchanged) I. to II. (unchanged) III. Other : a) Bromides b) Other	 18 (a) 18	 13 13
(a) Duty rate reduced to 8 % until 31 December 1990.			
29.26	(unchanged) A. (unchanged) I. (unchanged) II. Other : a) 3,3',4,4',5,5',6,6'-Octabromo-N,N'-ethylenedipthalimide . . . b) Other B. (unchanged)	 17 (a) 17	 7 7
(a) Duty rate reduced to 3 % until 31 December 1990.			

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
38.14	(unchanged) A. Anti-knock preparations based on tetraethyl-lead B. (unchanged) I. to II. (unchanged) III. Other : a) Anti-knock preparations b) Other	19 (a) 17 (a) 17	7,2 5,8 5,8
(a) Total suspension until 31 December 1990.			
38.19	(unchanged) A. to R. (unchanged) S. Chemical elements referred to in Note 2 (g) to this Chapter : I. Doped silicon II. Other T. to X. (unchanged)	 9 (a) 9	 7,6 7,6
(a) Duty rate reduced to 5 % until 31 December 1990.			
39.01	(unchanged) A. to B. (unchanged) C. (unchanged) I. to VI. (unchanged) VII. Other : a) Epoxide resins : 1. In one of the forms mentioned in Note 3 (a) and (b) to this Chapter 2. In other forms b) Polyether alcohols : 1. Polyethylene glycols 2. Other : aa) In one of the forms mentioned in Note 3 (a) and (b) to this Chapter bb) In other forms c) Other : 1. In one of the forms mentioned in Note 3 (a) and (b) to this Chapter 2. In other forms	 20 20 (a) 20 20 (a) 20 20 (a) 20	 7,6 7,6 7,6 7,6 7,6 7,6 7,6
(a) Duty rate reduced to 6,5 % until 31 December 1990.			
44.15	Plywood, blockboard, laminboard, battenboard and similar laminated wood products (including veneered panels and sheets); inlaid wood and wood marquetry	15 (a)	10 (b)
(a) Exemption from the payment of duty within the limits of an additional annual tariff quota of 50 000 m ³ of plywood of coniferous species, without the addition of other substances : — of which the faces are not further prepared than the peeling process, of a thickness greater than 8,5 mm, or — sanded, of a thickness greater than 18,5 mm This measure is applicable until 31 December 1990. (b) (unchanged).			

Heading number	Description	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
76.03	(unchanged)		
	A. Strip for venetian blinds	15	10
	B. Other :		
	I. Rectangular	15 (a)	10
	II. Other	15	10
(a) Duty rate reduced to 7,5 % until 31 December 1990.			
87.06	(unchanged)		
	A. (unchanged)		
	B. (unchanged)		
	I. (unchanged)		
	II. Other :		
	a) Wheels of aluminium; parts and accessories of wheels, of aluminium	19 (a)	6,9
	b) Other	19	6,9
(a) Duty rate reduced to 6 % until 31 December 1990.			

COMMISSION REGULATION (EEC) No 751/87

of 17 March 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 135/87 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 March 1987 ;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 135/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 March 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	11,71	195,79
10.01 B II	Durum wheat	46,77	266,92 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	40,78	180,08 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	39,05	189,07
10.04	Oats	97,34	160,07
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	181,09 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
10.07 A	Buckwheat	39,05	130,95
10.07 B	Millet	39,05	156,83 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	24,96	185,34 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
10.07 D I	Triticale	(7)	(7)
10.07 D II	Canary seed; other cereals	39,05	49,68 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	31,55	290,06
11.01 B	Rye flour	72,25	267,51
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	86,16	427,39
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	31,71	310,90

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 752/87

of 17 March 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 March 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 March 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0,55	0,55	0,55
10.07 D	Other cereals	0	2,00	2,00	7,89
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 753/87

of 17 March 1987

amending Regulation (EEC) No 1365/82 laying down standard rates for the financing, by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, of expenditure resulting from the free distribution of products withdrawn from the market by producers' organizations, or bought in by the intervention agencies, in the fruit and vegetables sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3247/81 of 9 November 1981 on the financing by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, of certain intervention measures, particularly those involving the buying-in, storage and sale of agricultural products by intervention agencies ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2632/85 ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, with a view to its emergency scheme, for the free supply of food to those most in need following the cold spell in Europe, the Commission has also designated fruit and vegetables withdrawn from the market or bought in under Article 21 of Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables ⁽³⁾, last amended by Regulation (EEC) No 1351/86 ⁽⁴⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 3247/81 provides that, according to the procedure laid down in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3769/85 ⁽⁶⁾, uniform standard rates should be determined for the Community with a view to the financing of expenditure incurred for the free distribution under this scheme;

Whereas the uniform standard rates fixed by Commission Regulation (EEC) No 1365/82 ⁽⁷⁾ are to be updated on the basis of present day costs; and whereas it is necessary to add a class for distances above 1 000 kilometres for the duration of the specific action relating to the exceptional cold spell; whereas the standard amounts have been examined by the Management Committee for fruit and vegetables;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the FEOGA Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 1365/82 shall read as follows:

'Article 1

The standard rates to be applied, pursuant to Article 7 of Regulation (EEC) No 3247/81, for the financing by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, of expenditure resulting from free distribution as provided for in Article 21 of Regulation (EEC) No 1035/72 shall be the following:

- distance below 25 km: 1,10 ECU per 100 kg gross,
- distance of 25 km or more and below 200 km: 2,30 ECU per 100 kg gross,
- distance of 200 km or more and below 350 km: 3,20 ECU per 100 kg gross,
- distance of 350 km or more and below 500 km: 4,50 ECU per 100 kg gross,
- distance of 500 km or more and below 1 000 km: 5,90 ECU per 100 kg gross; this amount is applicable to distribution measures taking place before 31 March 1987,
- distance equal to or above 1 000 km: 7,65 ECU per 100 kg gross; this amount is applicable to distribution measures taking place before 31 March 1987,
- distance of 500 km or more: 5,90 ECU per 100 kg gross; this amount is applicable from 1 April 1987,
- supplement in case of transport by wagon, other cooling or freezing vehicle: 0,55 ECU per 100 kg gross.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 15 January 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 327, 14. 11. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 251, 20. 9. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 3. 6. 1982, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 754/87**of 17 March 1987****prolonging the first suspension of the advance fixing of the import levy for
certain cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to council Regulation (EEC) No 2727/75
of 29 October 1975 on the common organization of the
market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of
Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the provisions concerning advance fixing of
the levy may be suspended if the market in situation
shows that the application of these provisions is causing
or is likely to cause difficulties;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 736/87 ⁽³⁾
suspended advance fixing of the import levy for certain
cereals; whereas the reasons which led to that suspension

still exist; whereas it is important, therefore, to continue
that measure for a limited period, which will make it
possible to monitor the situation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 736/87 '17 March
1987' is hereby replaced by '20 March 1987'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 17 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 71, 14. 3. 1987, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 755/87
of 17 March 1987
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 720/87 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 March 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 173 1. 7. 1986, p. 91.

⁽⁴⁾ OJ No L 70, 13. 3. 1987, p. 58.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 March 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	50,37
	B. Raw sugar	42,26 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 23 December 1986

relating to a specific programme concerning the processing and marketing of fish and fish products in the French overseas departments for the period of 1986 to 1990 forwarded by France pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the French text is authentic)

(87/189/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fish products are processed and marketed⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2915/86⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas France forwarded, on 9 April 1986, a programme concerning the processing and marketing of fish and fish products in the French overseas departments and the latest supplementary background information on this programme on 6 May 1986;

Whereas this programme complies with the provisions of Article 2 of the Regulation;

Whereas the programme contributes to the fulfilment of the objectives of the Common Fisheries Policy and it includes the details referred to in Article 3 of the Regulation;

Whereas this programme should be consistent with the multiannual guidance programmes for restructuring, modernizing and developing the fishing industry and for

developing aquaculture, as adopted by the Commission by Decisions 85/281/EEC⁽³⁾ and 85/282/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the joint opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure and the Standing Committee for the Fishing Industry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The specific programme concerning the processing or marketing of fish and fish products in the French overseas departments forwarded by France on 9 April 1986, as last supplemented on 6 May 1986, and the main features of which are set out in Annex I hereto, is hereby approved, subject to the provisions in Annex II hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 23 December 1986.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 272, 24. 9. 1986, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 157, 15. 6. 1985, p. 11.
⁽⁴⁾ OJ No L 157, 15. 6. 1985, p. 14.

ANNEX I

MAIN FEATURES OF THE PROGRAMME RELATING TO THE PROCESSING AND MARKETING OF FISHERY PRODUCTS IN THE FRENCH OVERSEAS DEPARTMENTS FOR THE PERIOD 1986 TO 1990, DRAWN UP BY THE FRENCH GOVERNMENT PURSUANT TO COUNCIL REGULATION (EEC) No 335/77

1. Purpose

To assist the development and modernization of on-shore facilities for fishery products.

2. Area concerned

All coastal areas in the overseas departments.

3. Duration

The programme covers the period from 1 January 1986 to 31 December 1990.

4. Objectives and means

To align supplies more closely on demand, both in quantitative and qualitative terms, by:

- increasing the volume of supplies,
- improved organization of marketing channels and trade between departments,
- the construction of facilities for treating and preserving catches,
- the provision of facilities for wholesalers,
- the expansion of the processing industry.

5. Investment requirements

To achieve the specified objectives, the total investment required over the duration of the programme amounts to FF 71,3 million (11 million ECU), broken down as follows:

MARTINIQUE

— Processing facilities	FF 3 million
— Collective storage and marketing facilities	FF 6 million
Total	FF 9 million

GUADELOUPE

— Cooperatives and private firms preparing fish for the market	FF 10,4 million
— Cooperative producing smoked fish	FF 0,2 million
Total	FF 10,6 million

GUYANA

— Facilities for the treatment and storage of shrimps and fish	FF 42,4 million
— Facilities for the treatment and marketing of fishery products	FF 9,3 million
Total	FF 51,7 million

NATIONAL AIDS

The above investments are eligible for subsidies granted by the State, under economic planning contracts, and by the regions.

*ANNEX II***FINAL CONCLUSIONS**

1. The Commission finds that the programmes submitted by the French Government as a framework for future Community or national financing schemes constitute a suitable basis for facilitating the development of the processing and marketing of fishery products.

In this connection, the Commission would point out that any expansion of the processing and marketing of fishery products must be compatible with the foreseeable trend in resources and with the consequences and the objectives of the multiannual guidance programmes for the fishing fleet and for aquaculture ⁽¹⁾.

2. As regards the investments in the preservation and treatment of fish and shrimps in Guyana, bearing in mind the existing facilities, the situation as regards shrimp stocks, and the short-term sales opportunities for fish, the Commission expresses a reservation as to whether the full range of planned investments should be carried out and will not decide on any Community financing for individual projects until the economic viability of the latter has been examined.
3. Given that the Community measures for the restructuring of the fishing fleet and for the development of aquaculture will expire at the end of 1986, and since the Commission has still to decide on the coordinated fishery programmes for the Antilles and Guyana, the Commission reserves the right to review the present programme at a later date so that the structural measures planned for the fishing fleet and aquaculture for 1987 and subsequent years, together with any measures taken under the coordinated programmes, may be duly taken into consideration in relation to the processing and marketing of fishery products.
4. The Commission would point out that the estimates of investments given in the programme do not predetermine the level of any Community financial aid.

⁽¹⁾ OJ No L 157, 15. 6. 1985.

COMMISSION DECISION

of 23 January 1987

amending Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC in respect of an authorization granted to the United Kingdom concerning the calculation of value added tax

(Only the English text is authentic)

(87/190/Euratom, ECSC, EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to Council Decision 85/257/EEC, Euratom of 7 May 1985 on the Communities' system of own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3735/85 ⁽³⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3), the second subparagraph of Article 11 (1) and Article 13 (2) thereof,

Whereas, for the years 1979 to 1985, the Commission, pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, adopted Decision 80/774/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁴⁾, Decision 81/1017/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁵⁾, Decision 82/810/ECSC, EEC, Euratom ⁽⁶⁾, Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC ⁽⁷⁾, and Decision 84/280/Euratom, ECSC, EEC ⁽⁸⁾;

Whereas the United Kingdom exempts services supplied by hospitals; whereas, however, there is a need for an approximate estimate of the activities which are not

carried out under the social conditions referred to in Article 13 A (1) (b) of the Sixth Council Directive 77/388/EEC ⁽⁹⁾;

Whereas, in response to its request, the United Kingdom should be authorized, pursuant to the second indent of the first subparagraph of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to use approximate estimates for calculating the VAT own resources basis;

Whereas, the Advisory Committee on Own Resources has approved the report recording the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following is hereby added to Article 2 of Decision 83/195/EEC, Euratom, ECSC:

'3. Transactions of hospitals not covered by Article 13 A (1) (b) (Annex F, point 10).'

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 January 1987.

For the Commission

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 14. 5. 1985, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 222, 23. 8. 1980, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 367, 23. 12. 1981, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 343, 4. 12. 1982, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 16.

⁽⁸⁾ OJ No L 135, 22. 5. 1984, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 23 February 1987****derogating from High Authority recommendation No 1/64 concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community****(125th derogation)****(87/191/ECSC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 71 (3) thereof,

Having regard to High Authority recommendation 1-64 of 15 January 1964 to the Governments of the Member States concerning an increase in the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community⁽¹⁾, as last amended by recommendation 81/772/ECSC⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas certain iron and steel products indispensable to the manufacture of certain goods and having very special physical and chemical characteristics are not produced in the Community, or are produced in insufficient quantities; whereas for a number of years insufficiency has been countered by the granting of duty-free tariff quotas; whereas Community producers are still not in a position to comply with the present quality requirements put forward by the users; whereas the granting of duty-free quotas at a level securing the supply of users is consequently required;

Whereas import of these products on preferential terms is not injurious to iron and steel undertakings in the Community which produce directly competing products;

Whereas neither this suspension of duties nor these tariff quotas are likely to jeopardize the objectives of recommendation No 1-64, but will help to maintain existing trade flows between Member States and non-member countries;

Whereas these are special cases in the commercial policy field justifying the authorization of derogations pursuant to Article 3 of recommendation No 1-64;

Whereas provision should be made to ensure that the quotas granted will be used solely to supply the needs of industries in the importing countries and that re-exportation in the unaltered state to other Member States of imported iron and steel products will be prevented;

Whereas the Governments of the Member States have been consulted on the tariff quotas set out below,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States are hereby authorized to derogate from the obligations arising under Article 1 of High Authority recommendation No 1-64 to the extent necessary to suspend at the levels indicated the customs duties on the products set out below, within tariff quotas of the amounts indicated for the Member States concerned:

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

⁽²⁾ OJ No L 285, 7. 10. 1981, p. 33.

CCT heading No	Description	Member State	Quota (tonnes)	Duty (%)
ex 73.15 A V b) 1 and ex 73.15 B V b) 1	Special wire rod for the manufacture of valve springs : (a) Of high carbon steel, not further worked than hot-rolled, between 5,5 and 13 mm in diameter with the following characteristics : — Carbon : 0,60 to 0,70 % — Silicon : not more than 0,25 % — Manganese : 0,50 to 0,90 % — Sulphur : not more than 0,020 % — Phosphorus : not more than 0,030 % — Copper : not more than 0,060 % (b) Of chrome-vanadium alloy steel, not further worked than hot-rolled, between 5,5 and 13 mm in diameter, with the following characteristics : — Carbon : 0,60 to 0,70 % — Silicon : 0,15 to 0,30 % — Manganese : 0,60 to 0,90 % — Sulphur : not more than 0,025 % — Phosphorus : not more than 0,025 % — Chromium : 0,50 to 0,80 % — Vanadium : 0,10 to 0,25 % (c) Of chrome-silicon alloy steel, not further worked than hot-rolled between 5,5 and 13 mm in diameter, with the following characteristics : — Carbon : 0,50 to 0,60 % — Silicon : 1,20 to 1,70 % — Manganese : 0,40 to 0,80 % — Sulphur : not more than 0,025 % — Phosphorus : not more than 0,025 % — Chromium : 0,50 to 0,80 %	Germany Benelux France	590 850 880	0 0 0

2. The abovementioned products must, in addition, comply with the following physical specifications :

1. Decarburization

Depth of decarburization measured without defects :

- high carbon and chrome-vanadium wire rod : 0,05 mm maximum,
- chrome-silicon wire rod : 0,07 mm maximum.

2. Surface condition

- Maximum depth of defects (tears, fissures or folds) measured perpendicular to the surface : 0,05 mm

3. Non-metallic inclusions

Examination to be carried out in accordance with the AFNOR standard (reference A 04/106) of July 1972 and with Stahl-Eisen-Blatt 1570/71.

Typical maximum value figure 1 from the surface to two-thirds of the radius.

Typical maximum value figure 2 beyond two-thirds of the radius to the core.

The values indicated are valid for any type of inclusion.

Article 2

1. Member States accorded quotas under Article 1 shall ensure, in liaison with the Commission, that such quotas are apportioned among third countries on a non-discriminatory basis.
2. They shall take all necessary steps to preclude the possibility of iron and steel products imported under the said tariff being re-exported, in the unaltered state to other Member States.
3. Community provisions on the matter shall apply for the purpose of verifying that the products in question are used for the particular purpose prescribed.

Article 3

This Decision shall apply with effect from 1 January 1987 and shall remain in force until 30 June 1987.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 February 1987.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 5 March 1987

on the improvement of the efficiency of agricultural structures in the United Kingdom pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the English text is authentic)

(87/192/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2224/86 ⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 797/85, and in particular Article 18 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85 and Article 17 (4) of Directive 72/159/EEC, the United Kingdom Government has notified the following regulations and administrative provisions:

- a decision fixing the reference income for 1986,
- Statutory Instrument No 1295 of 1986 containing the Farm and Horticulture Development (Amendment) Regulations 1986;

Whereas, under Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85 and, with regard to the measures relating to the period prior to 30 September 1985, under Article 18 (3) of Directive 72/159/EEC, the Commission has to decide whether the conditions for a financial contribution by the Community towards the measures adopted in the United Kingdom pursuant to Regulation (EEC) No 797/85 and Directive 72/159/EEC continue to be satisfied, in the light of the compatibility of the said provisions with the abovementioned Regulation and Directive;

Whereas Statutory Instrument No 1295 of 1986 meets the conditions and objectives of Directive 72/159/EEC;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The measures adopted in the United Kingdom pursuant to Directive 72/159/EEC and Regulation (EEC) No 797/85 continue, having regard to Statutory Instrument No 1295 of 1986 and the Decision fixing the reference income for 1986, to satisfy the conditions for a Community financial contribution towards the common measures referred to in Article 15 of Directive 72/159/EEC and Article 1 of Regulation (EEC) No 797/85.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 5 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 194, 17. 7. 1986, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1987

on the improvement of agricultural structures in the Netherlands pursuant to
Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Dutch text is authentic)

(87/193/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of 12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural structures ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2224/86 ⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas on 19 November and 8 December 1986, the Netherlands Government notified, pursuant to Article 24 (4) of Regulation (EEC) No 797/85:

- Decree No J 4765 of 8 September 1986 amending the Decree on the aids granted to less-favoured areas,
- the Decision of 16 October 1986 of the Board of the Foundation administering the Agricultural Development and Reorganization Fund, amending Decision No 352 of the Board adopting the Order on the improvement of agricultural structures;

Whereas, under Article 25 (3) of Regulation (EEC) No 797/85, the Commission has to decide whether, in the light of the above communications, the provisions adopted in the Netherlands pursuant to Titles I and III of Regulation (EEC) No 797/85 continue to satisfy the conditions for a financial contribution by the Community;

Whereas, moreover, the Commission reserved the right in its Decision 86/117/EEC ⁽³⁾, to check whether the provisions taken in Decision No 352 of the Board adopting the Order on the improvement of farm structures continue to satisfy the objectives of Title I of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, in the light of the situation on the markets in agricultural products and the Development of the common agricultural policy, the system of aid for invest-

ments provided for in Decision No 352 must be regarded as meeting the objectives of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the measures laid down by the provisions notified on 19 November and 8 December 1986 satisfy the conditions of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) Committee has been consulted on the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The measures adopted in the Netherlands pursuant to Titles I and III of Regulation (EEC) No 797/85 and referred to in the recitals continue to satisfy the conditions for a financial contribution by the Community towards the common measure referred to in Article 1 of that Regulation.

Article 2

This Decision is addressed to the Netherlands.

Done at Brussels, 5 March 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 194, 17. 7. 1986, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1986, p. 57.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 373 of 31 December 1986)

On page 2, 13th recital, 15th line:

for: '...corresponding to 5 % only of...'

read: '...corresponding to 1 % only of...'

On page 7, Article 12, sixth line:

for: '...amounts specified in column 10 against...'

read: '...amounts specified in column 9 against...'

On page 11, Annex I, order No 10.0120, column (8):

for: '2 000 000',

read: '200 000'.

On page 15, Annex I, Order No 10.0440, column (2), first line:

for: '38.08 ex 17',

read: '38.08 ex A'.

On page 19, Annex I, footnote (d):

for: 'South Korea, Hong Kong.'

read: '(d) 42.03 (42.03-10, 25, 27, 28, 51, 59): South Korea.
42.03 (42.03-21): Hong Kong.'

On page 25, Annex I, Order No 10.0850, column (2):

the following is inserted in front of subheading No 73.15 A V: '(73.63-10, 50, 74, 79)'.

On page 25, Annex I, Order No 10.0850, column (4), second line:

for: 'Romania',

read: 'South Korea'.

On page 31, Annex I, Order No 10.060, column (2), last line:

for: '85, 86, 88, 99'

read: '85, 86, 88, 91, 99'.

On page 33 Annex I, order No 10.1160, column (7):

the text in column (7) is deleted.

On page 39 Annex II, Order No 30.0780, third column:

for: '...and its salts and toluidines and their halogenated, sulphonated, nitrated and nitrosated derivatives (e).'

read: '...and its salts and halogenated, sulphonated, nitrated and nitrosated derivatives of toluidines (e).'

On page 39, Annex II, Order No 30.0790, third column:

for: '...excluding glutanic acid',

read: '...excluding glutamic acid and its salts(e).'

On page 42, Annex II, Order No 30.1325, third column, second line:

for: '...excluding rosin, including "brais résineux" obtained from...'

read: '...excluding rosin, including "bris résineux", obtained from...'

On page 43, Annex II, Order No 30.1480, third column, first line:

for: '...plastic materials, including alginic acid...'

read: '...plastic materials, excluding aliginic acid...'

On page 44, Annex II, Order No 30.1700, second and third column :

for: '43.02 Furskins, tanned or dressed, including furskins assembled ...',

read: 'ex 43.02 Furskins, tanned or dressed, excluding furskins assembled ...'.

On page 62, Annex II, Order No 30.4920, second and third column :

for: '91.01 Pocket-watches ... stop-watches (d);

read: 'ex 91.01 Pocket-watches ... stop-watches, excluding quartz-watches.'

On page 62, Annex II :

footnote (d) is deleted.

On page 66, Annex III, part B, ninth line :

the ninth line, '455 West Indies', is deleted.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3925/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 to textile products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 373 of 31 December 1986)

On Page 68, sixth recital, 13th line :

for: 'undertaken by Argentina, Bolivia, Chile, Costa Rica,'

read: 'undertaken by Bolivia, Chile, Costa Rica,'.

On page 100, Annex I, Order No 40.0680, column (3), last line :

for: '61.11-00',

read: '61.11-10'.

On page 101, Annex I :

the following is inserted after Order No 40.0690 as heading for columns (6) and (7) : 'in pieces'.

On page 106, Annex II, Order No 40.0870, column (3) :

for: '61.10-00,10',

read: '61.10-10'.

On page 124, Annex IV, part B, ninth line :

the ninth line, '455 West Indies', is deleted.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3926/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain agricultural products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 373 of 31 December 1986)

On page 133, Article 28, first subparagraph, fifth and sixth lines :

The words 'and the quota for coffee not roasted, not freed of caffeine' are deleted.

On page 133, Article 28, third subparagraph, second and third lines :

The words 'or the quota for coffee not roasted, not freed of caffeine' is deleted.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

REGIONS

Statistical yearbook 1986

In this publication, the Statistical Office of the European Communities gives the latest statistics relating to economic and social factors in the regions of the European Community.

The issue contains information on:

- (i) population and its structure,
- (ii) employment and unemployment,
- (iii) education, health and various social indicators,
- (iv) economic aggregates,
- (v) the main series on the different sectors of the economy: agriculture, industry, energy and the services sector,
- (vi) the Community's financial participation in investments.

The main regional indicators are also presented in a series of coloured maps.

233 pp., 14 maps.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Catalogue number: CA-44-85-412-7C-C

ISBN: 92-825-5935-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 16.10

UKL 13.90

USD 20

BFR 1 000



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

EUROPEAN CENTRE FOR THE DEVELOPMENT OF VOCATIONAL TRAINING (CEDEFOP)

EQUALITY OF OPPORTUNITY AND VOCATIONAL TRAINING

Five years on . . . Vocational training measures for women in the European Community

The most distinct axis in the Community's social policy in the field of equal opportunity for men and women in working life is undoubtedly the establishment of a relevant body of legislation. A number of legal norms and directives with legal force together make up a framework which guarantees women equal treatment in the fields of employment, training and social security.

However, it is common knowledge that legal provisions are never sufficient in themselves to eliminate all forms of inequality *de facto*. Consequently, the Commission of the European Communities is pursuing a programme parallel to its work on the relevant legislation, whereby it has developed and submitted to the Member States the concept of positive action. What is called for is specific action designed to eliminate the disadvantages suffered by women in working life.

It is in pursuit of the same objective that each year from its inception, CEDEFOP has reserved a privileged position in its work programme for activities to support the Commission in realizing the guidance and training aspects of this concept.

98 pp.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Portuguese.

Catalogue number: HX-43-85-903-EN-C

ISBN: 92-825-5562-3

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 2.90

UKL 2.50

USD 3

BFR 180



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg